

Reg_deutsch

COLLABORATORS

	<i>TITLE :</i> Reg_deutsch		
<i>ACTION</i>	<i>NAME</i>	<i>DATE</i>	<i>SIGNATURE</i>
WRITTEN BY		June 7, 2025	

REVISION HISTORY

NUMBER	DATE	DESCRIPTION	NAME

Contents

1	Reg_deutsch	1
1.1	Reg_deutsch.guide	1
1.2	Reg_deutsch.guide/Benutzung	1
1.3	Reg_deutsch.guide/Registrierstellen	2
1.4	Reg_deutsch.guide/Deutschland	3
1.5	Reg_deutsch.guide/UK	4
1.6	Reg_deutsch.guide/Frankreich	5
1.7	Reg_deutsch.guide/Schweden	5
1.8	Reg_deutsch.guide/USA	6
1.9	Reg_deutsch.guide/Kanada	7
1.10	Reg_deutsch.guide/Australien	7
1.11	Reg_deutsch.guide/Per Hand	8
1.12	Reg_deutsch.guide/Probleme	8
1.13	Reg_deutsch.guide/Support	9
1.14	Reg_deutsch.guide/Lizenz	11
1.15	Reg_deutsch.guide/Index	12

Chapter 1

Reg_deutsch

1.1 Reg_deutsch.guide

Registering Vapor Software

Vielen Dank für Ihre Unterstützung der Amiga-Software-Entwicklung!
Dadurch, daß Sie die Software, die Sie benutzen, auch registrieren,
sichern Sie die weitere Entwicklung hochqualitativer Amiga-Software.

Benutzung	Wie das Registrierungsprogramm benutzt wird
Registrierstellen	Informationen über die Registrierstellen
Per Hand	Registrieren ohne das Hilfsprogramm
Probleme	Wenn Sie Probleme haben...
Support	Support und Updates

- Sonstiges: -

Lizenz	Software-Lizenz
Index	Index dieses Dokuments

Die Preise und sonstigen Informationen in diesem Dokument sind auf dem
Stand vom 5. Februar 1997. Aktuelle Informationen finden Sie auf der
WWW Support Site.

1.2 Reg_deutsch.guide/Benutzung

Benutzung

Das Registrierungsprogramm bietet Ihnen ein einfach zu bedienendes
GUI-Utility, mit dem Sie alle für eine Registrierung notwendigen Daten
eingeben und für Sie notwendige Informationen abfragen können.

Desweiteren können Sie damit das fertige Registrierformular
ausdrucken, in eine Datei sichern oder direkt über Internet-Mail

verschicken, wenn Sie eine aktive Internet-Verbindung haben.

Wenn Sie das Programm starten, wird das Hauptfenster angezeigt. Abhängig von Ihrer eingestellten Bildschirmgröße ist der Inhalt des Fensters größer als die Größe des Fensters selber. Sie können dann den Inhalt mit dem Rollbalken im Fensterrahmen verschieben, wie Sie es von Workbench-Fenstern gewohnt sind.

Geben Sie dann ihre persönlichen Daten wie Adresse, EMail und Telefonnummer ein und wählen Sie Registrierstelle, Zahlungsart und gewünschte Produkte aus.

In der Bestellliste wird automatisch der Gesamtpreis in der jeweils gewählten Währung angezeigt, wenn Sie eine Eingabe machen.

Sie können das Registrierprogramm jederzeit beenden. Alle Informationen, die Sie eingegeben haben, werden in der Datei S:Vapor.Reginfo gespeichert und beim nächsten Start automatisch wieder geladen.

Wenn Sie mit der Eingabe fertig sind, haben Sie vier Möglichkeiten, wie mit dem Formular zu verfahren ist:

- Mit Formular abspeichern wird das Formular in eine normale DOS-Datei gespeichert. Sie können sich diese dann mit einem Textanzeiger anschauen oder es in Ihre EMail-Software zum Versand importieren.
- Der Button Drucken druckt das Formular auf Ihrem Drucker.
- Mit Per Mail verschicken wird das Formular direkt an die ausgewählte Registrierstelle verschickt. Sie müssen dafür einen TCP/IP-Stack installiert haben und Ihre Netzverbindung muß aktiv sein. Das Programm informiert Sie, ob der Versand erfolgreich war.
- Die Option Formular anzeigen öffnet ein Textfenster, mit dem Sie das Formular vor dem Ausdrucken oder Verschicken anschauen können.

1.3 Reg_deutsch.guide/Registrierstellen

Registrierstellen

Moment gibt es 6 Registrierstellen weltweit:

Deutschland	reg-de@vapor.com	Cash, EC, PC, BT, PM
UK	reg-uk@vapor.com	Cash, EC, PC, CC, PM, CR
Schweden	reg-se@vapor.com	Cash, BT, PM
Frankreich	reg-fr@vapor.com	Cash, EC, PC, CC, BT, PM
USA	reg-us@vapor.com	Cash, PC, CC, PM, FV
Kanada	reg-ca@vapor.com	Cash, PC, CC, PM
Australien	reg-au@vapor.com	Cash, PC, CC, PM

In der zweiten Spalte ist die EMail-Adresse der Registrierungsstelle

angegeben. Wenn Sie irgendwelche Fragen haben, können Sie direkt dahin schreiben.

Die dritte Spalte bezeichnet die Zahlungsarten, die an der entsprechenden Registrierungsstelle angenommen werden

Cash

Bar.

EC

Eurocheck. Eurochecks sind von der ausgebenden Bank garantiert, d.h. die Bearbeitung der Registrierung verzögert sich nicht, während die Scheckeinreichung geprüft wird.

PC

CC

Barscheck and Verrechnungsscheck. Die Registrierung kann erst bearbeitet werden, wenn der Scheck erfolgreich eingelöst werden konnte. Bitte geben Sie als Zahlungsempfänger den Inhaber der jeweiligen Registrierstellen an.

BT

Banküberweisung. In der Regel nur im selben Land wie die Registrierungsstelle möglich. Bitte geben Sie unbedingt Ihren Namen und Ihre EMail-Adresse und "Registrierung" auf dem Überweisungsformular an.

PM

Postalische Zahlungsanweisung. Wird auch als International Money Order bezeichnet. Bitte geben Sie unbedingt Ihren Namen und Ihre EMail-Adresse und "Registrierung" auf dem Zahlschein an.

FV

First Virtual Electronic Transaction. Elektronische Überweisung. Wenn Sie noch kein FV-Konto haben, finden Sie auf <http://www.fv.com/> Informationen über die "First Virtual" Bank.

CR

Kreditkarte. Der Betrag wird direkt Ihrer Kreditkarte belastet.

1.4 Reg_deutsch.guide/Deutschland

Deutschland

=====

Claudia Niebergall
Märkische Str. 24
D-42281 Wuppertal
Deutschland
email: Reg-DE@vapor.com

Bank account:
Kontonummer: 1539733
Bank.....: Stadtsparkasse Sprockhövel

BLZ.....: 45251515
Owner.....: Oliver Wagner

Accepted methods of payment: Bar, Eurocheck, Barscheck,
Verrechnungsscheck, Banküberweisung, Postalische Zahlungsanweisung.

Prices:

AmIRC (email)	DM	35.00
AmIRC (disk)	DM	40.00
AmigaNCP (email)	DM	50.00
AmigaNCP (disk)	DM	55.00
AmTALK (email)	DM	15.00
AmTALK (disk)	DM	20.00
MicroDot (email)	DM	30.00
MicroDot (disk)	DM	35.00
Voyager-NG (email)	DM	40.00
Voyager-NG (disk)	DM	45.00
AmTelnet (email)	DM	30.00
AmTelnet (disk)	DM	35.00
AmTerm (email)	DM	30.00
AmTerm (disk)	DM	35.00
AmTelnet/AmTerm (email)	DM	35.00
AmTelnet/AmTerm (disk)	DM	40.00

1.5 Reg_deutsch.guide/UK

UK
==

Active Software
PO Box 151
Darlington
County Durham
DL3 8YT
England
Phone: +44 (0)1325 352260
Fax..: +44 (0)1325 482343
email: Reg-UK@vapor.com

Accepted methods of payment: Bar, Eurocheck, Barscheck,
Verrechnungsscheck, Postalische Zahlungsanweisung, Kreditkarte.

Prices:

AmIRC (email)	UK£	18.00
AmIRC (disk)	UK£	20.00
AmigaNCP (email)	UK£	25.00
AmigaNCP (disk)	UK£	27.00
AmTALK (email)	UK£	12.00
AmTALK (disk)	UK£	14.00
Voyager-NG (email)	UK£	20.00
Voyager-NG (disk)	UK£	22.00
AmFTP (email)	UK£	18.00
AmFTP (disk)	UK£	20.00
AmTelnet (email)	UK£	15.00

AmTelnet (disk)	UK£	17.00
AmTerm (email)	UK£	15.00
AmTerm (disk)	UK£	17.00
AmTelnet/AmTerm (email)	UK£	18.00
AmTelnet/AmTerm (disk)	UK£	20.00

1.6 Reg_deutsch.guide/Frankreich

Frankreich

=====

BUGSS

25b, rue du prof Lande

33380 BIGANOS

France

email: Reg-FR@vapor.com

Bank account:

Account: CCP 3 371 50L Bordeaux

Bank...: La Poste

Owner...: BUGSS

Accepted methods of payment: Bar, Euroscheck, Barscheck,
Verrechnungsscheck, Banküberweisung, Postalische Zahlungsanweisung.

Prices:

AmIRC (email)	FF	125.00
AmIRC (disk)	FF	150.00
AmigaNCP (email)	FF	175.00
AmigaNCP (disk)	FF	200.00
AmTALK (email)	FF	50.00
AmTALK (disk)	FF	75.00
Voyager-NG (email)	FF	150.00
Voyager-NG (disk)	FF	175.00
AmFTP (email)	FF	125.00
AmFTP (disk)	FF	150.00
AmTelnet (email)	FF	120.00
AmTelnet (disk)	FF	150.00
AmTerm (email)	FF	120.00
AmTerm (disk)	FF	150.00
AmTelnet/AmTerm (email)	FF	150.00
AmTelnet/AmTerm (disk)	FF	180.00

1.7 Reg_deutsch.guide/Schweden

Schweden

=====

Reijo Makkonen

Kanelgatan 39

424 39 Angered
Sweden
email: Reg-SE@vapor.com

Bank account:
PostGiro 177 34 45-0

Accepted methods of payment: Bar, Banküberweisung, Postalische
Zahlungsanweisung.

Prices:

AmIRC (email)	SKr 170.00
AmIRC (disk)	SKr 200.00
AmigaNCP (email)	SKr 240.00
AmigaNCP (disk)	SKr 270.00
AmTALK (email)	SKr 90.00
AmTALK (disk)	SKr 120.00
Voyager-NG (email)	SKr 200.00
Voyager-NG (disk)	SKr 230.00
AmFTP (email)	SKr 150.00
AmFTP (disk)	SKr 180.00
AmTelnet (email)	SKr 150.00
AmTelnet (disk)	SKr 180.00
AmTerm (email)	SKr 150.00
AmTerm (disk)	SKr 180.00
AmTelnet/AmTerm (email)	SKr 180.00
AmTelnet/AmTerm (disk)	SKr 210.00

1.8 Reg_deutsch.guide/USA

USA
===

Laurence Walton
621 5th. Avenue
New Brighton, PA 15066
USA
email: Reg-US@vapor.com

Accepted methods of payment: Bar, Barscheck, Verrechnungsscheck,
Postalische Zahlungsanweisung, First Virtual Electronic Transaction.

Prices:

AmIRC (email)	US\$ 25.00
AmIRC (disk)	US\$ 30.00
AmigaNCP (email)	US\$ 35.00
AmigaNCP (disk)	US\$ 40.00
AmTALK (email)	US\$ 10.00
AmTALK (disk)	US\$ 15.00
Voyager-NG (email)	US\$ 30.00
Voyager-NG (disk)	US\$ 35.00
AmFTP (email)	US\$ 25.00
AmFTP (disk)	US\$ 30.00
AmTelnet (email)	US\$ 20.00

AmTelnet (disk)	US\$	25.00
AmTerm (email)	US\$	20.00
AmTerm (disk)	US\$	25.00
AmTelnet/AmTerm (email)	US\$	25.00
AmTelnet/AmTerm (disk)	US\$	30.00

1.9 Reg_deutsch.guide/Kanada

Kanada

=====

Adam Hough
6808 Lowell Court S.W.
Calgary, AB
T3E 6H9
Canada
email: Reg-CA@vapor.com

Accepted methods of payment: Bar, Barscheck, Verrechnungsscheck,
Postalische Zahlungsanweisung.

Prices:

AmIRC (email)	CDN\$	30.00
AmIRC (disk)	CDN\$	35.00
AmigaNCP (email)	CDN\$	40.00
AmigaNCP (disk)	CDN\$	45.00
AmTALK (email)	CDN\$	15.00
AmTALK (disk)	CDN\$	20.00
Voyager-NG (email)	CDN\$	35.00
Voyager-NG (disk)	CDN\$	40.00
AmFTP (email)	CDN\$	25.00
AmFTP (disk)	CDN\$	30.00
AmTelnet (email)	CDN\$	25.00
AmTelnet (disk)	CDN\$	30.00
AmTerm (email)	CDN\$	25.00
AmTerm (disk)	CDN\$	30.00
AmTelnet/AmTerm (email)	CDN\$	30.00
AmTelnet/AmTerm (disk)	CDN\$	35.00

1.10 Reg_deutsch.guide/Australien

Australien

=====

Jason Murray
312 High Street
Lower Templestowe
Victoria, 3107
Australia
email: Reg-AU@vapor.com

Accepted methods of payment: Bar, Barscheck, Verrechnungsscheck,
Postalische Zahlungsanweisung.

Prices:

AmIRC (email)	AUS\$	35.00
AmIRC (disk)	AUS\$	40.00
AmigaNCP (email)	AUS\$	50.00
AmigaNCP (disk)	AUS\$	55.00
AmTALK (email)	AUS\$	15.00
AmTALK (disk)	AUS\$	20.00
Voyager-NG (email)	AUS\$	40.00
Voyager-NG (disk)	AUS\$	45.00
AmFTP (email)	AUS\$	35.00
AmFTP (disk)	AUS\$	40.00
AmTelnet (email)	AUS\$	30.00
AmTelnet (disk)	AUS\$	35.00
AmTerm (email)	AUS\$	30.00
AmTerm (disk)	AUS\$	35.00
AmTelnet/AmTerm (email)	AUS\$	35.00
AmTelnet/AmTerm (disk)	AUS\$	40.00

1.11 Reg_deutsch.guide/Per Hand

Registrieren ohne Registrierungsprogramm

Wenn Sie aus bestimmten Gründen das Registrierungsprogramm nicht benutzen können oder wollen, können Sie sich natürlich auch "per Hand" registrieren lassen. Informationen über Preise und Zahlungsarten finden Sie im Abschnitt Registrierstellen.

Bitte fügen Sie dem Schreiben alle notwendigen Informationen bei, insbesondere Ihre Adresse und was Sie registrieren wollen!

Alle Registrierstellen gewähren einen Rabatt bei Bestellung mehrerer Programme. Der Rabatt beträgt 5% bei zwei bis vier und 10% bei fünf oder mehr Stück. Ziehen Sie den Rabatt ab, bevor Sie den Gesamtwert Ihrer Bestellung berechnen!

1.12 Reg_deutsch.guide/Probleme

Probleme

Probleme mit dem Registrierungsprogramm
=====

Wenn Sie irgendwelche Probleme beim Start oder bei der Benutzung des Registrierungsprogramms haben, schreiben Sie bitte einen Bug-Report an

bugs@vapor.com. Bitte beschreiben Sie ausführlich das Problem und geben Sie Ihre Systemkonfiguration an

Bug-Reports, die einen bisher unbekanntem Fehler im Registrierungsprogramm zu beseitigen helfen, werden mit einem Rabatt von 50% auf die Registrierung eines Programmes Ihrer Wahl belohnt!

Sie können sich im Falle des Versagens des Registrierungsprogramms auch Per Hand registrieren lassen!

Probleme bei der Registrierung an sich

=====

Nun, Sie haben die Registrierung ausgefüllt und bezahlt, aber Ihr Keyfile oder Ihre Diskette kommt nicht?

Wir hoffen natürlich, daß dies nie passiert. Die Erfahrung lehrt allerdings, das EMail gelegentlich wenig zuverlässig ist und immer 'mal wieder Mails im Nirvana verschwinden.

Seien Sie versichert, daß keine der Registrierstellen Ihr Geld einfach einkassiert, ohne Ihnen dafür Ihren Key zu schicken - niemand würde davon profitieren.

Als Faustregel sollten Sie ungefähr 4 Wochen abwarten, bevor Sie anfangen, sich Sorgen zu machen. Damit sind Verzögerungen auf dem Postweg, Wartezeiten für Scheckeinreichung usw. abgedeckt.

Schreiben Sie dann an die Registrierstelle und fragen Sie nach, was passiert ist. Wenn Sie darauf keine Antwort erhalten, ist wahrscheinlich etwas mit der E-Mail-Verbindung im argen.

Schreiben Sie dann eine Testnachricht an die Adresse bounceme@vapor.com. Sie sollten von dort eine automatisch generierte Info-Nachricht erhalten, daß Ihre Nachricht bei vapor.com angekommen ist.

Wenn dies funktioniert, schreiben Sie bitte an reg-trouble@vapor.com und beschreiben Sie, was schiefgegangen ist.

Wenn Sie von bounceme@vapor.com allerdings keine Antwort erhalten, liegt höchstwahrscheinlich irgendein Problem mit Ihrer Mail-Adresse vor. In einem solchen Fall ist Ihre Registrierungsnachricht wahrscheinlich nie eingetroffen, oder die an Sie verschickten Keyfiles sind unterwegs verloren gegangen. Falls Sie einen anderen Mail-Account haben, versuchen Sie bitte diesen, ansonsten Schreiben Sie auf dem guten alten Briefpostweg.

1.13 Reg_deutsch.guide/Support

Support

Es gibt mehrere Möglichkeiten, Support und Updates für Vapor-Produkte

zu erhalten.

Internet

=====

* WWW (World Wide Web)

Die URL für die WWW-Support-Seiten ist
<http://www.vapor.com/support/>.

* FTP (File Transfer Protocol)

Direkter Zugriff auf die Dateien gibt es auf dem Server
<ftp.vapor.com> im Verzeichnis support.

Diese beiden Internet-Sites werden teilweise auf anderen Servern
gespiegelt. Aktuelle Informationen über Mirrors finden Sie jeweils
direkt auf den Hauptseiten.

E-Mail

=====

Es gibt eine Anzahl Mailing-Listen, über die Support für die
verschiedenen Produkte angeboten wird. Informationen über den Zugriff
auf diese Listen können Sie erhalten, in dem Sie eine Nachricht an die
Adresse listserv@vapor.com schreiben, mit folgendem Inhalt:

HELP
LONGINDEX

Sie erhalten dann zwei Nachrichten, eine Anleitung zur Benutzung des
Listservers und eine Liste aller derzeit verfügbarer Mailinglisten.

Sie können auf den Listserver mit Internet-Mail und über jeden
Online-Service mit einem Gateway zum Internet zugreifen, zum Beispiel
Compuserve oder AOL.

Für den Zugriff auf Dateien gibt es den File Server, dessen Adresse
lautet fileserv@vapor.com. Mit einer Nachricht mit dem Inhalt

HELP
LIST

erhalten Sie eine Bedienungsanleitung und eine Liste der derzeit da
verfügbaren Dateien.

Modem

=====

Wir planen momentan den Aufbau einer Support-Mailbox, auf die per ISDN
und Analog-Modem zugegriffen werden kann.

Viele Mailboxen mit Amiga-Support bieten Zugriff auf Dateien aus dem
AmiNet. Alle größeren Updates und Releases von Vapor-Produkten werden
auch dort veröffentlicht, so daß Sie auf diesem Weg Zugriff auf die
Dateien haben.

1.14 Reg_deutsch.guide/Lizenz

Lizenz

Registered Software License Agreement

This agreement governs the license for the software packages AmIRC, AmigaNCP, AmFTP, AmTALK, Voyager and MicroDot, thereafter referred to as the product.

AmIRC, AmigaNCP, AmTALK, Voyager and MicroDot are Copyright © 1996 by Oliver Wagner, All Rights Reserved.

AmFTP is © 1996 by Mathias Mischler, All Rights Reserved.

AmIRC documentation, AmFTP documentation and Voyager are Copyright © 1996 by Laurence Walton, All Rights Reserved.

The producer of this software will grant the Licensee a limited, non-exclusive right to use the product and it's associated files on a single machine. The producer will hand out a special identification file called the key file to the Licensee. This key file will enable the Licensee to fully use the product package according to the terms of this license.

The key file is strictly for personal use by the Licensee only. Any disclosure of the key file will invalidate the license and the key file itself. The Licensee will be held liable of any damage arising out of the disclosure of the key file.

The product is provided as is without warranty of any kind, either express or implied, statutory or otherwise, including without limitation any implied warranties of non-infringement, merchantability and fitness for a particular purpose. The entire risk as to use, results and performance of the product is assumed by the Licensee and should the product prove to be defective, the Licensee assume the entire cost of all necessary servicing, repair or other remediation.

In no event shall the producer of this product or it's resellers be liable for any property damage, personal injury, loss of use or other indirect, incidental or consequential damages, including without limitation, any damages for lost profits, business interruption or data which may be lost or rendered inaccurate, even if the producer has been advised of the possibility of such damages.

This agreement shall exclusively be governed by the laws of the Federal Republic of Deutschland.

1.15 Reg_deutsch.guide/Index

Index

[Benutzung](#)

[Inhaltsverzeichnis](#)

[Lizenz](#)

[Probleme](#)

[Registrieren ohne Registrierungsprogramm](#) [Per Hand](#)

[Registrierstellen](#)

[Support](#)

[Benutzung](#)

[Top](#)

[Lizenz](#)

[Probleme](#)

[Registrierstellen](#)

[Support](#)